

APPENDICE II DE L'ANNEXE C

DÉCLARATIONS D'ORIGINE

La déclaration d'origine mentionnée aux articles 16 et 17 de l'Annexe C du présent Accord est énoncée ci-dessous dans ses deux versions linguistiques.

Version anglaise

The exporter of the products covered by this document [customs authorization No ...]¹ declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Canada/EFTA preferential origin².

Version française

L'exportateur des produits couverts par le présent document [autorisation douanière n° ...]¹ déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle Canada/AELÉ².

.....³
Lieu et date

.....⁴
Signature de l'exportateur et nom en
caractère d'imprimerie

¹ La déclaration d'origine remplie par un exportateur agréé au sens de l'article 17 de l'Annexe C précise le numéro d'autorisation douanière de l'exportateur. Un numéro d'autorisation douanière est requis seulement lorsque l'exportateur est agréé.

² L'"origine préférentielle Canada/AELÉ" s'entend d'un produit admissible à titre de produit originaire aux termes des règles d'origine de l'*Accord de libre-échange entre le Canada et les États de l'Association européenne de libre-échange (Islande, Liechtenstein, Norvège et Suisse)*. Pour les besoins des Accords bilatéraux en matière d'agriculture, l'expression "Canada/AELÉ" est remplacée, selon le cas, par "Canada/Islande", "Canada/Norvège" ou "Canada/Suisse".

³ Le lieu et la date de la déclaration d'origine peuvent être indiqués ailleurs sur la facture ou sur un autre document qui décrit les produits originaires et inclut la déclaration d'origine.

⁴ Les articles 16 et 17 de l'Annexe C prévoient certaines exceptions à l'obligation de signature de l'exportateur.